



Good News! Trix Bruce is coming back to Brandford, Connecticut!

SPECIAL THANKS to Language Link Corporation for providing a meeting room.

April 30, 2020: Thursday @ 8 am – 5 pm

Group Discussion: Real Life Interpreting Experiences related to Power, Privilege, and Oppression

Let's join a fascinating discussion about our real-world interpreting experiences! Each participant can share their personal perspectives about pros and cons of working in the interpreting field. Topics include Power, Privilege and Oppression and how these affect Deaf communities. This will be an excellent networking and growth opportunity!

Interpreters can share their experiences related to Power, Privilege, and Oppression. Participants can share examples of their experiences, and work on a project. When you RSVP you'll receive more information about the workshop. ***(1.0 RID CEUs) This workshop fits RID's PPO / Social Justice CEU requirement.***

May 1, 2020: Friday @ 8 am - Noon

Medical Interpreting: Questions & Answers

Interpreting topics can be challenging to expand with ASL to show meaning more visually. This workshop will provide hands-on practice with expressive ASL visualization in medical interpreting situations. In addition, video clips will offer practice for voice-interpreting visualized signing. Interpreters will have opportunities to improve medical-setting English-to-visualized-ASL and visualized-ASL-to-English. ***(0.4 RID CEUs available)***

May 1, 2020: Friday @ 1:30 pm – 5:30 pm

Lexical Non-Manual Signals: The "TH" signal

This workshop has a focus on the non-manual "TH" signal. Interpreters will analyze and apply this grammatical marker in various contexts. Video clips and discussion will increase interpreters' confidence. Contexts include: character development, structure, English idioms, conjunctions, adjectives, and more. ***(0.4 RID CEUs available)***

May 2, 2020: Saturday 8 am – 5 pm

Medical Interpreting: How can I interpret that?

Through many mentor sessions working with interpreters, I have kept notes to share. It's amazing to see how interpreters creatively face challenges as they translate from English to ASL. I treasure opportunities to help interpreters improve their visual thinking, which Deaf audiences appreciate. My workshop offers a myriad of ways to make interpreting more visual. We will demonstrate how classifiers may be used most effectively to communicate specific information in medical interpreting situations. Broaden your understanding of visual interpreting techniques regarding anatomical and medical interpreting. Learn more about Deaf Culture. Visual clips, visual aids, analysis, current medical terminology, and outlines will be available. This workshop will focus on surgery procedures, medical tools, birth, and causes of injury, illness and conditions. ***(0.8 RID CEUs available)***

***The Language Link Corporation
420 E Main Street, Building 2 - Third Floor
Brandford, CT 06405***



BIO: Patricia (Trix) Bruce, from Seattle, Washington, is known nationwide as both a workshop presenter and an American Sign Language performer. Trix's work has been warmly received everywhere, from local community centers, to state, regional and national conferences, Deaf Way II, interpreter conventions and more. Wildly popular as a teacher of ASL storytelling and ASL interpretation, Trix impresses audiences at all levels of ASL skill, from novices to fluent experts. Trix has been profoundly deaf since she was 6 months old. She went through oral, mainstreaming, deaf classes, and online educational programs. Trix has been involved in the performing arts since 1980. After completing her college program, she became involved with interpreter training. Trix's main area of study has been ASL Linguistics with a focus on ASL Performance. She has developed a popular website: www.trixbruce.com. Whether writing, creating, improvising or starring in her many productions, Trix's passion for the dramatic arts shines through.

Wow! Only \$15 per hour! If you send your payment in by March 1, 2020, you'll get the "early bird" rate of just \$12.50 per hour!

REGISTRATION FEE:

8 hour workshop Saturday April 30:

\$100 per participant, before March 1, 2020

\$125 per participant, after March 1, 2020

4 hour workshop Friday morning May 1:

\$50 per participant, before March 1, 2020

\$65 per participant, after March 1, 2020

4 hour workshop Friday afternoon May 1:

\$50 per participant, before March 1, 2020

\$65 per participant, after March 1, 2020

8 hour workshop Sunday May 2:

\$100 per participant, before March 1, 2020

\$125 per participant, after March 1, 2020

SEND \$ & your registration form. Payments may be made with PayPal (add \$10 fee), Quick Pay Chase, or check. Please make checks payable to Trix Bruce
Send your registrations (with payment) to:

Trix Bruce
1429 D Ave PMB 362
Snohomish, WA 98290

Limited Seating – registration open on a first come, first serve basis

Please RSVP with payment. This will confirm your place in the workshop. **CONTACT:** by info@trixbruce.com

RID CEUs: Trix Bruce is an Approved RID CMP Sponsor for Continuing Education Activities. This Professional Studies program is offered for all workshops: 1.0 Power Privilege Oppression, 0.4 for Medical Interpreting: Questions & Appts, 0.4 RID CEUs for NMS Lexical "TH", 0.8 RID CEUs Medical Interpreting at the Little/No to Some Content Knowledge Level. **Total of RID CEUs: 2.6 RID CEUs**

NOTES: Handouts will be provided. The workshop will be presented in ASL. There will be a Door Prize ! For details on refunds, cancellations, and special accommodations policies, please send an email to info@trixbruce.com **Donations are highly appreciated to cover my traveling expenses.**

My workshops benefit participants at all levels. Countless advanced interpreters have let me know that they enjoyed learning updated/new signs that they haven't seen before, such as regional accents. They also loved it when I explained how to sign messages into ASL, rather than just signing in English word by word. Interpreters appreciate that my workshops are excellent for review as well as for discovering new things that apply within the professional work environment. Students also mentioned that my workshops helped them to understand how to approach their own projects, research, and practice more effectively.

■ Book Trix Bruce ASL Performances Now! Enliven Your Special Event! Trix Bruce is ASL entertainment extraordinaire! Her nationally-acclaimed presentation skills will inspire members of your organization and community. Trix will amaze and delight Deaf students and larger audiences with her popular and exciting shows! She is available to provide a fun performance show for your school or organization. To see samples of her work, find available times while she is in your town, and further information, visit www.TrixBruce.com. Please contact Trix (info@trixbruce.com) with any questions you may have.

Connect with Trix!

